

Job

Chapter 10

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
בְּמַרְכָּזִי אֲבִירָהּ שִׁחִי עָלַי אֲעֻזָּה בְּחַיִּי נַפְשִׁי נִקְטָה 1
कड़वाहट-में मैं-बोलूँगा अपनी-शिकायत अपने-उपर मैं-छोड़-दूँगा मेरे-जीवन-को मेरा-प्राण घृणा-करता-है
H4751 H1696 H7879 H5315 H5354
:נַפְשִׁי
अपने-प्राण-की
H5315

“किन्तु हाय, अब मैं वैसा नहीं कर सकता। मुझ को स्वयं अपने जीवन से घृणा हैं अतः मैं मुक्त भाव से अपना दुखड़ा रोऊँगा। मेरे मन में कड़वाहट भरी है अतः मैं अबबोलूँगा।

2
אֲמַר אֶל-אֱלֹהִים אֵל-תְּרִשִׁיעֵנִי אֵל-תְּרִשִׁיעֵנִי אֵל-תְּרִשִׁיעֵנִי אֵל-תְּרִשִׁיעֵנִי 2
तू-मुझसे-विवाद-करता-है क्यों पर मुझे-बता मुझे-दोषी-ठहरा ना ईश्वर की-और मैं-कहूँगा
H7378 H4100 H3045 H7561 H0408 H0433 H0413 H0559

मैं परमेश्वर से कहूँगा “मुझ पर दोष मत लगा। मुझे बता दे, मैंने तेरा क्या बुरा किया मेरे विरुद्ध तेरे पास क्या है

3
עֲצָתִי וְעַל-כַּפְּתָי יָנִיעַ תְּמָסָם כִּי-תַעֲשֶׂה כִּי-תֵלֵךְ הַטּוֹב וְהַרְעָה 3
योजना और-पर तेरे-हाथों-के परिश्रम-को तू-तुच्छ-जाने कि कि तू-अत्याचार-करे कि तेरे-लिए क्या-अच्छा-है
H6098 H3709 H3018 H6231
:הַרְעָה
तू-चमकाया
H3313
:הַרְעָה
दुष्टों-की
H7563

हे परमेश्वर, क्या तू मुझे चोट पहुँचा कर प्रसन्न होता है ऐसा लगता है जैसे तुझे अपनी सृष्टि की चिंता नहीं है और शायद तू दुष्टों के कुचक्रों का पक्ष लेता है।

4
:תְּרִאָה אֲנוֹשׁ כְּרָאוֹת אִם-לָךְ בְּשָׂרִי הַעֲיִן 4
तू-देखता-है मनुष्य देखने-जैसे या-क्या तेरी शरीर-की क्या-आँखें
H7200 H0582 H7200 H1320

हे परमेश्वर, क्या तेरी आँखें मनुष्य समान है क्या तू वस्तुओं को ऐसे ही देखता है, जैसे मनुष्य की आँखे देखा करती हैं।

5
:גִּבּוֹר כְּיָמֵי שְׁנוֹתַי אִם-יָמִי אֲנוֹשׁ הַכִּימִי 5
पुरुष-के दिनों-जैसे तेरे-वर्ष या-क्या तेरे-दिन मनुष्य-के क्या-दिनों-जैसे
H1397 H3117 H8141 H3117 H0582 H3117

तेरी आयु हम मनुष्यों जैसे छोटी नहीं है। तेरे वर्ष कम नहीं हैं जैसे मनुष्य के कम होते हैं।

6
:תְּדַרְוֶשׁ וְלַחֲטָאתִי לְעֹנִי תִבְקַשׁ כִּי- 6
तू-ढूँढता-है और-मेरे-पाप-को मेरे-अधर्म-को तू-खोजता-है कि
H1875 H5771 H1245

तू मेरी गलतियों को ढूँढता है, और मेरे पापों को खोजता है।

7
:מַצִּילִי מִיָּדְךָ וְאִין אֲרָשָׁע לֹא-כִי- 7
छुड़ाने-वाला तेरे-हाथ-से और-कोई-नहीं मैं-दुष्ट-हूँ नहीं कि तेरे-ज्ञान-में पर
H5337 H3027 H0369 H7561 H3808 H1847

तू जानता है कि मैं निरपराध हूँ। किन्तु मुझे कोई भी तेरी शक्ति से बचा नहीं सकता।

8
:וְתִבְלַעֲנִי וְיָרִיב עֲצָבוֹנִי וְיָרִיב 8
और-तू-मुझे-निगल-गया चारों-और-से एक-साथ और-मुझे-बनाया मुझे-आकार-दिया तेरे-हाथों-ने
H1104 H5439 H3027

परमेश्वर, तूने मुझको रचा और तेरे हाथों ने मेरी देह को सँवारा, किन्तु अब तू ही मुझे से विमुख हुआ और मुझे नष्ट कर रहा है।

9	זָכַרְתָּ	נָא	כִּי	כַחֲמָר	עָשִׂיתָנִי	וְאַל-	עָפַר	הַשִּׁבְנִי:
	याद-कर	कृपया	कि	मिट्टी-की-तरह	तूने-मुझे-बनाया	और-की-और	धूल	तू-मुझे-लौटाएगा
	H2142	H4994				H0413	H6083	H7725

हे परमेश्वर, याद कर कि तूने मुझे मिट्टी से मढ़ा, किन्तु अब तू ही मुझे फिर से मिट्टी में मिलायेगा।

10	הֲלֹא	כַחֲלָב	תְּחִיבֵנִי	וְכִנְבֵנָה	תִּקְפִּיאֵנִי:
	क्या-नहीं	दूध-की-तरह	तूने-मुझे-उंडेला	और-पनीर-की-तरह	तूने-मुझे-जमाया
	H3808	H2461	H5413	H1385	

तू दूध के समान मुझ को उडेलता है, दूध की तरह तू मुझे उबालता है और तू मुझे दूध से पनीर में बदलता है।

11	עוֹר	וּבָשָׂר	תִּלְבִּישָׁנִי	וּבְעֵצְמוֹת	וְגִידִים	תִּסְכְּכֵנִי:
	चमड़ा	और-मांस	तूने-मुझे-पहनाया	और-हड्डियों-से	और-नसों-से	तूने-मुझे-बुना
	H5785	H1320	H3847	H6106	H1517	

तूने मुझे हड्डियों और मांस पेशियों से बुना और फिर तूने मुझ पर मांस और त्वचा चढ़ा दी।

12	חַיִּים	וְחֶסֶד	עִשְׂתִּי	עִמָּדִי	וְפָקַדְתָּנִי	שְׁמֵרָה	רוּחִי:
	जीवन	और-कृपा	तूने-की	मेरे-साथ	और-तेरी-देखभाल-ने	रक्षा-की	मेरी-आत्मा
				H5978	H6486	H8104	H7307

तूने मुझे जीवन का दान दिया और मेरे प्रति दयालु रहा। तूने मेरा ध्यान रखा और तूने मेरे प्राणों की रखवाली की।

13	וְאַלְהָהּ	צַפְנֵתָ	בְּלִבְבִּי	יָדַעְתִּי	כִּי	זֹאת	עִמָּדִי:
	और-ये-बातें	तूने-छिपाई	अपने-हृदय-में	मैं-जानता-हूँ	कि	यह	तेरे-साथ
	H0428	H6845	H3824	H3045		H2063	

किन्तु यह वह है जिसे तूने अपने मन में छिपाये रखा और मैं जानता हूँ, यह वह है जिसकी तूने अपने मन में गुप्त रूप से योजना बनाई।

14	אִם-	קִטְּאתִי	וְשָׁמַרְתָּנִי	וְיַעֲוִי	לֹא	תִּנְקֵנִי:
	यदि	मैंने-पाप-किया	और-तूने-मुझे-देखा	और-मेरे-अधर्म-से	नहीं	तू-मुझे-निर्दोष-ठहराएगा
		H2398	H8104	H5771	H3808	H5352

यदि मैंने पाप किया तो तू मुझे देखता था। सो मेरे बुरे काम का दण्ड तू दे सकता था।

15	אִם-	רָשַׁעְתִּי	אֶלְלִי	לִי	וְצָרְקָתִי	לֹא-	אֲשָׂא	רִאשִׁי	שָׁבַע	קָלֹון
	यदि	मैं-दुष्ट-होता	हाय	मुझे	और-मैं-धर्मी-होता	नहीं	मैं-उठाऊँगा	अपना-सिर	भरा-हुआ	अपमान-से
		H7561	H0480		H6663	H3808	H5375		H7649	H7036
		עָנִי:	וְרָאָה							
		मेरी-दुर्दशा	और-देख							
		H6040	H7202							

जब मैं पाप करता हूँ तो मैं अपराधी होता हूँ और यह मेरे लिये बहुत ही बुरा होगा। किन्तु मैं यदि निरपराध भी हूँ तो भी अपना सिर नहीं उठा पाता क्योंकि मैं लज्जा और पीड़ा से भरा हुआ हूँ।

16	אִם-	וַיִּנָּאָה	כַּשִּׁחַל	תְּצוּרֵנִי	וְתִשָּׁב	תִּתְפַּלֵּא-	בִּי:
	यदि	और-वह-ऊँचा-होता-है	सिंह-की-तरह	तू-मुझे-शिकार-करता-है	और-तू-लौटता-है	तू-आश्चर्य-दिखाता-है	मुझ-पर
		H1342	H7826		H7725	H6381	

यदि मुझको कोई सफलता मिल जाये और मैं अभिमानी हो जाऊँ, तो तू मेरा पीछा वैसे करेगा जैसे सिंह के पीछे कोई शिकारी पड़ता है और फिर तू मेरे विरुद्ध अपनी शक्ति दिखायेगा।

17	תִּתְפַּלֵּא	וַיִּנָּאָה	עָלֵי	וְתָרַב	כַּעֲשָׂה	עִמָּדִי	חֲלִיפוֹת	וַיִּצְבֵּא	עָמִי:
	तू-नया-करता-है	अपने-गवाहों-को	मेरे-विरुद्ध	और-बढ़ाता-है	अपना-क्रोध	मेरे-साथ	परिवर्तन	और-सेना	मेरे-विरुद्ध
	H2318	H5707	H5048			H5978	H2487		

तू मेरे विरुद्ध सदैव किसी न किसी को नया साक्षी बनाता है। तेरा क्रोध मेरे विरुद्ध और अधिक भड़केगा तथा मेरे विरुद्ध तू नई शत्रु सेना लायेगा।

18 וְלִמָּחָה וּמִרְחֹם הִצָּאתָנִי תִּרְאֵנִי: לֹא- וְעֵינַי אֲנֹנֶעַ אֶנְדָּתִי מִרְחֹם גֶּרְבִּים וְלִמָּחָה
 मुझे-देखती नहीं और-आँख मैं-मर-जाता तूने-मुझे-निकाला गर्भ-से और-क्यों
[H7200](#) [H3808](#) [H1478](#) [H3318](#) [H7358](#) [H4100](#)

सो हे परमेश्वर, तूने मुझको क्यों जन्म दिया इससे पहले की कोई मुझे देखता काश! मैं मर गया होता।

19 כְּאִשָּׁר לֹא- הָיִיתִי אֶהְיֶה מְבֹטָן לְקַבֵּר אוֹבֵל: מֵ-לֵ-יָא-יָא-יָא-יָא מֵ-הָיָא מֵ-תָא מֵ-תָא מֵ-תָא מֵ-תָא
 जैसे नहीं मैं-था मैं-होता गर्भ-से कब्र-को मैं-ले-जाया-जाता
[H2986](#) [H6913](#) [H0990](#) [H1961](#) [H1961](#) [H3808](#)

काश! मैं जीवित न रहता। काश! माता के गर्भ से सीधे ही कब्र में उतारा जाता।

20 הָלֹא- מְעַט וְיָמֵי יַחַדְלָן | יַחַדְלָן | יִשְׁתָּן | וְשִׁיתָ | מְמִנִּי וְאַבְלִיגָה מְעַט: תּוֹדָה וְיָמֵי-פְרִסְנָן-הָיָא מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי
 क्या-नहीं थोड़े मेरे-दिन — — रुक-जा — और-हटा और-हटा मुझसे मुझसे मुझसे मुझसे
[H4592](#) [H1082](#) [H7896](#) [H7896](#) [H2308](#) [H2308](#) [H3117](#) [H4592](#) [H3808](#)

मेरा जीवन लगभग समाप्त हो चुका है सो मुझे अकेला छोड़ दो। मेरा थोड़ा सा समय जो बचा है उसे मुझे चैन से जी लेने दो।

21 בְּטָרִם אֶלֶף וְלֹא אֲשׁוּב אֶל- אֶרֶץ חֲשֵׁךְ וְצַלְמוֹת: מֵ-יָא-יָא-יָא-יָא מֵ-יָא-יָא-יָא-יָא מֵ-יָא-יָא-יָא-יָא
 पहले मैं-जाऊँ और-नहीं और-लौटूँगा मैं-लौटूँगा की-ओर की-ओर अंधकार-की और-मृत्यु-छाया-की
[H6757](#) [H2822](#) [H0776](#) [H0413](#) [H7725](#) [H3808](#) [H3212](#) [H2962](#)

इससे पहले की मैं वहाँ चला जाऊँ जहाँ से कभी कोई वापस नहीं आता हूँ। जहाँ अंधकार है और मृत्यु का स्थान है।

22 אֶרֶץ
 भूमि
[H0652](#) [H3644](#) [H3313](#) [H5468](#) [H3808](#) [H6757](#) [H0652](#) [H3644](#) [H5890](#) [H0776](#)

जो थोड़ा समय मेरा बचा है उसे मुझको जी लेने दो, इससे पहले कि मैं वहाँ चला जाऊँ जिस स्थान को कोई नहीं देख पाता अर्थात् अंधकार, विप्लव और गड़बड़ी का स्थान। उस स्थान में यहाँ तक कि प्रकाश भी अंधकारपूर्ण होता है।”